**VENDOR REGISTRATION FORM**

|  |
| --- |
| **Section 1: Company Details and General Information**القسم 1: تفاصيل الشركة والمعلومات العامة |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **اسم الكيان القانوني:** |  | Entity **Name**: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  **Type of Entity:** | **⃝ Company ⃝ Subsidiary ⃝ Establishment ⃝ Establishment branch ⃝ Group ⃝ Holding** | **نوع الكيان:** |
| **P.O. Box and Mailing Address:** |  | **العنوان البريدي** |
| **Postal Code:** |  | **الرمز البريدي** |
|  **City:** |  | **المدينة** |
|  **Country:** |  | **الدولة**  |
|  **Tel:** |  | **التليفون** |
|  **Fax:** |  | **الفاكس** |
|  **Email:** |  | **الايميل** |
|  **Company Website:** |  | **الموقع الإلكتروني** |
| **Type of Business (Mark one only):** |  ⃝ Corporate/ Limited ⃝ Partnership: Other (specify): ………………………………………………………………………………………………. | **النشاط** |
| **Nature of Business:** | ⃝ Manufacturer: ⃝ Authorized Agent: ⃝Trader ⃝ Consulting Company ⃝ Other (specify):………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………. | **طبيعة النشاط** |
| **Year Established:** |  | **سنة التأسيس** |
| **A number of Full-time Employees:** |  | **عدد الموظفين (دوام كامل)** |
| **License no./State where registered (Please provide certificate):** |  |  **رقم الترخيص (دولة التسجيل)** |
| **VAT No./Tax I.D:** |  | **رقم التسجيل بالضريبة المضافة** |
| **Technical Documents available in:** | ⃝ English ⃝ French ⃝ Arabic **⃝** Chinese ⃝ Other (specify):**………………………………………………..** | **المستندات الفنية** |
| **Working Languages:** | ⃝ English ⃝ French ⃝ Arabic ⃝ Chinese ⃝ Other (specify):…………………………………………………………………. | **لغة التخاطب** |
| **Parent Company (Full legal / officially registered company name):** |  | **الشركة الرئيسية (الاسم القانوني الكامل / الشركة المسجلة رسميا):** |
| **Street Address:**  |   | **العنوان** |
| **Postal Code:** |  | **الرمز البريدي** |
|  **City:** |  | **المدينة** |
|  **Country:** |  | **الدولة** |
|  **Contact Name**  |  |  **الشخص المفوض بالاتصال** |
|  **Title:** |  | **المنصب الوظيفي** |
|  **Tel:** |  | **التليفون** |
|  **Email:** |  | **الايميل** |
| **Legal, valid documents, and licenses:** | **Refer to Section 10.****راجع القسم 10.** | **المستندات الرسمية للشركة** |

|  |
| --- |
| **Section 2: Financial Information (Please attach a certified copy of the recent balance sheet)****القسم 2: المعلومات المالية (يرجى إرفاق نسخة مصدقة من اخر ميزانية عمومية )** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Annual Value of Total Sales for the last three years:** |  | **أجمالي المبيعات السنوية لأخر ثلاث سنوات** |
| Year ……………………….: SAR …………………………. Year: ………………………….: SAR ……………………..............……… Year ……………………...: SAR……………………………….. million |
| **Bank Name:**  |  | **البنك** |
| **Address:** |  | **العنوان**  |
| **Bank Account Number:** |  |  **رقم الحساب البنكي** |
| **Please attach a listing of reference sources for services rendered by your firm within the last 12 months. Please also indicate fax numbers and contact person for your reference sources.** |  |  **فضلا ارفاق قائمة بأسماء شركات تعاملت معها باخر عام وفضلا توضيح رقم الفاكس ورقم الشخص المسؤول للرجوع اليه** |
|  **Name of company** |  | **اسم الشركة** |
| **Address** |  | **العنوان** |
| **Phone #** |  | **الهاتف** |
| **Fax #** |  | **الفاكس** |
|  **Name of company** |  | **اسم الشركة** |
| **Address** |  | **العنوان** |
| **Phone #** |  | **الهاتف** |
| **Fax #** |  | **الفاكس** |
|  **Name of company** |  | **اسم الشركة** |
| **Address** |  | **العنوان** |
| **Phone #** |  | **الهاتف** |
| **Fax #** |  | **الفاكس** |

|  |
| --- |
| **Section 3: Technical Capability and Information on Goods/Services Offered****القسم 3: القدرة التقنية ومعلومات عن السلع / الخدمات المقدمة** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Quality Assurance Certificate** (Please provide a Copy of your latest Certificate) |  | **شهادة ضمان الجودة**(الرجاء تقديم نسخة من آخر شهادتك الأخيرة) |
| **International Offices/ Representation:** |  | **مكاتب التمثيل الدولي** |
| **For Goods only, do those offered for Supply conform to National and International Quality Standards?** | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل تتناسب جودة البضائع مع معايير الجودة الوطنية والمعايير الدولية.**(للبضائع فقط) |
| **Authorized agents and Traders must submit proof of certificate from manufacturers that they are authorized to offer the products listed.** |  | **يجب على الوكلاء والمتداولين المعتمدين تقديم دليل على الشهادة من الشركات المصنعة المخولة بتقديم المنتجات المدرجة.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Line Item****الصنف** | **Description****الوصف** | **National/International Quality Standard to which items conforms****معايير الجودة الوطنية او الدولية التي تتطابق مع الاصناف** |
| **1** |  |  |
| **2** |  |  |
| **3** |  |  |
| **4** |  |  |
| **5** |  |  |

|  |
| --- |
|  **Section 4: Experience****القسم 4 : الخبرات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **The last three projects/ contracts Accomplishment** |  | **اخر ثلاث مشاريع/ عقود تم انجازها** |
| **No****الرقم** | **Date****التاريخ** | **name of project****اسم المشروع** | **Owners****المالك** | **Mobil no****رقم الجوال** | **e-mail****الايميل** | **Period****المدة** | **Value****القيمة** |
| **1** |  |  |  |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |  |  |  |
| **The last major three projects/ contracts Accomplishment** |  | **اخر ثلاث مشاريع/عقود رئيسية تم انجازها** |
| **No****الرقم** | **Date****التاريخ** | **name of project****اسم المشروع** | **Owners****المالك** | **Mobil no****رقم الجوال** | **e-mail****الايميل** | **Period****المدة** | **Value****القيمة** |
| **1** |  |  |  |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |  |  |  |
| **The most significant three projects/ contracts Accomplishment** |  | **اعلى ثلاث مشاريع/ عقود قيمة تم انجازها** |
| **No****الرقم** | **Date****التاريخ** | **name of project****اسم المشروع** | **Owners****المالك** | **Mobil no****رقم الجوال** | **e-mail****الايميل** | **Period****المدة** | **Value****القيمة** |
| **1** |  |  |  |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |  |  |  |
| **To which Countries has your company exported and/or managed Projects over the last 3 Years?** |  | **إلى أي البلدان قامت شركتك بتصدير / أو إدارة المشاريع على مدار السنوات الثلاث الماضية؟** |
| **No****الرقم** | **Date****التاريخ** | **name of project****اسم المشروع** | **Owners****المالك** | **Mobil no****رقم الجوال** | **e-mail****الايميل** | **Period****المدة** | **Value****القيمة** |
| **1** |  |  |  |  |  |  |  |
| **2** |  |  |  |  |  |  |  |
| **3** |  |  |  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **Section 5: Quality Management System****القسم 5 : نظام إدارة الجودة** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Is your organization corporately a member of or accredited by any professional body for quality management? Such as The Chartered Quality Institute (CQI) or the International Register of Certificated Auditors  (IRCA).** | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل مؤسستك عضو أو معتمدة من قبل أي هيئة مهنية لإدارة الجودة؟ مثل: معهد الجودة المعتمد (CQI) أو السجل الدولي للمراجعين المعتمدين (IRCA)؟** |
| **Does the company have a Quality Management System?** | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل الشركة تملك نظام إدارة الجودة؟** |
| **Does the company have written documents for Quality Management?** | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل الشركة تملك مستند كتابي لإدارة الجودة؟** |
| **Does the Company have written documents for Standard Operational Procedures?** | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل الشركة تملك مستند كتابي لمستوى إجراءات التشغيل؟** |
| **Please list any recognized Quality Management Certificates held by the company.** |  | **الرجاء ذكر أي شهادة معتمدة في إدارة الجودة تحملها الشركة.** |
| **Quality Management Certificates** (please provide all Copies of your latest Certificates) |  | **شهادات إدارة الجودة**(الرجاء تقديم جميع نسخ آخر شهاداتكم) |

|  |
| --- |
| **Section 6: Health and Safety****القسم 6 : الصحة و السلامة** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Do you have HSE manuals and procedures?**(If “Yes”, Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No | **هل لديك دليل وإجراءات للصحة والسلامة؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **What is the frequency of checks and reviews?** |  | **ما هو تردد الفحص والمراجعات؟** |
| **Is there HSE awareness training and for employees?**(If “Yes”, Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No | **هل هناك تدريب توعوي عن الصحة والسلامة للموظفين؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **Do you have Health and Safety forms and checklists?**(If “Yes,” Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل لديك نماذج وقوائم مراجعة للصحة والسلامة؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **Do you have a Risk assessment procedure?**(If “Yes”, Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل لديك إجراءات لتقييم المخاطر؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |

|  |
| --- |
| **Section 7: Environment and Sustainability****القسم 7 : البيئة والاستدامة** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Do you have an Environmental/Sustainability Policy statement?**(If “Yes,” Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل لديك بيان سياسة بيئية /الاستدامة؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **Do you have an Environmental Management System (e.g., ISO14001)?**(If “Yes,” Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل لديك نظام إدارة بيئي (مثال: ISO14001)؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **Do you have environmental objectives and targets?**(If “Yes,” Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل لديك أهداف وغايات بيئية؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **Do you audit/assess your environmental performance?**(If “Yes,” Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل تقوم بمراجعة/تقييم أدائك البيئي؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |
| **Do you have a responsible person for environmental/sustainability Issues?**(If “Yes,” Please attach a copy) | ⃝ Yes ⃝ No  | **هل لديك شخص مسؤول عن المشاكل البيئية/الاستدامة؟**(إذا كانت "نعم"، الرجاء إرفاق نسخة) |

|  |
| --- |
| **Section 8: Use of Subcontractors****القسم 8 : استخدام مقاولين بالباطن** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Sub-Contractor Name** | **Type of Work** | **نوع الخدمات** | **اسم المقاول بالباطن** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **Section 9: Other****القسم 9 : أخرى** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Please list any current legal disputes in which your company may be involved.** |  | **يرجى ذكر أي نزاعات قانونية في الفترة الحالية المحتمل أن تكون شركت طرف فيها.** |
| **List any national or International Trade or Professional Organizations of which your Company is a Member.** |  | **قم بإدراج أي هيئات تجارية أو مهنية محلية أو دولية تكون شركتك عضو فيها** |
| **Certification:** |  | **إقرار:****أقر أنا الموقع أدناه بأن المعلومات المقدمة في هذا النموذج صحيحة، وفي حالة حدوث أي تغييرات بالمعلومات، سيتم تقديمها في أقرب وقت ممكن.** |
| **I, the undersigned, warrant that the information provided in this form is correct, and in the event of changes, details will be provided as soon as possible.** |
| **Name:** |  | **الاسم:** |
| **Functional Title:** |  | **المنصب الوظيفي:** |
| **Date:** |  | **التاريخ:** |
| **Signature:** |  | **التوقيع:** |
| **Co stamp** |  | **الختم:** |

|  |
| --- |
| **Section 10: Supporting Documents Required****القسم 10: المستندات الداعمة المطلوبة** |
|  |
| **IMPORTANT: هام جدا** |
| **Documents required from “Local Vendors”:**Please submit a valid copy of the following documents along with asigned copy of this form in order to complete the registrationProcess:* Vendor’s Profile, including a brief of its Key partners & clients
* Commercial registration and relevant business licenses
* Articles of Association or Bylaws
* License of Saudi Arabian General Investment Authority
* Partnership letter issued from the Principal Company if the

A local vendor is a representative, agent, or distributor for thePrincipal Company* A list of all direct and indirect individual shareholders
* Certificate of Chamber of Commerce Membership
* Certificate of General Organization for Social Insurance
* Saudization Certificate
* Zakat and Tax Certificate
* VAT Registration Certificate
* A letter stating the authorized signatories attested

Electronically from the Chamber of Commerce* Formal letter issued by Bank, stating the Bank Account details

and the account name must be the same as the name in CR.* Contractors Classification Certificate issued from the
* Contractors Classification Agency in the Ministry of Municipal
* and Rural Affairs (**for entities licensed to practice the**

**contracting profession**)* Saudi Contractors Authority Membership Certificate (Muqawil

Membership) issued from the Saudi Contractors Authority (**for****entities licensed to practice any of the following activities:****General construction, General building contracting,****Specialized sub-contracting, or Operation, Maintenance****and Cleaning activities**)**Documents required from “Foreign Vendors”:*** Vendor’s Profile, including a brief of its Key partners & clients
* Commercial registration and relevant business licenses
* Articles of Association or Bylaws
* Partnership letter issued from the Principal Company if the

A local vendor is a representative, agent, or distributor for thePrincipal Company* A list of all direct and indirect individual shareholders
* VAT Registration Certificate
* Formal letter issued by Bank, stating the Bank Account details

and the account name must be the same as the name in CR.* A letter stating the authorized signatories.
 | **المستندات المطلوبات من "الموردين المحليين":**يرجى تقديم نسخة سارية من الوثائق التالية مع نسخة موقعة من هذا النموذج من لغرض إتمام عميلة التسجيل:* ملف وصف المورد، مع ملخص عن أهم شركائه وعملائه الرئيسيين.
* السجل التجاري والتراخيص ذات العلاقة.
* النظام الأساسي للشركة أو اللوائح الداخلية.
* ترخيص الهيئة العامة للاستثمار.
* كتاب الشراكة الصادر عن الشركة الأم إن كان المورد المحلي ممثلاً أو وكيلاً أو موزعاً للشركة الأصلية.
* قائمة بجميع المساهمين الأفراد المباشرين وغير المباشرين.
* شهادة العضوية في الغرفة التجارية.
* شهادة المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية.
* شهادة السعودة.
* شهادة الزكاة والدخل.
* شهادة التسجيل في ضريبة القيمة المضافة.
* خطاب يوضح الأشخاص المخولين بالتوقيع مصدق إلكترونياً من الغرفة التجارية.
* خطاب رسمي صادر عن البنك، يوضح تفاصيل الحساب البنكي ويجب أن يكون اسم الحساب مطابق للاسم في السجل التجاري.
* شهادة تصنيف المقاولين صادرة من وكالة تصنيف المقاولين في وزارة الشؤون البلدية والقروية **(خاص بالكيانات المرخصة لممارسة أي من نشاطات المقاولات)**.
* شهادة العضوية في الهيئة السعودية للمقاولين (عضوية مقاول) صادرة من الهيئة السعودية للمقاولين **( خاص بالكيانات المرخصة لممارسة أي من نشاطات مقاولات الإنشاءات العامة، المقاولات العامة للمباني، المقاولات الفرعية التخصصية، أو نشاط التشغيل والصيانة والنظافة للمنشآت)**.

**المستندات المطلوبات من "الموردين الأجانب":*** ملف وصف المورد، مع ملخص عن أهم شركائه وعملائه الرئيسيين.
* السجل التجاري والتراخيص ذات العلاقة.
* النظام الأساسي للشركة أو اللوائح الداخلية.
* كتاب الشراكة الصادر عن الشركة الأم إن كان المورد المحلي ممثلاً أو وكيلاً أو موزعاً للشركة الأصلية.
* قائمة بجميع المساهمين الأفراد المباشرين وغير المباشرين.
* شهادة التسجيل في ضريبة القيمة المضافة.
* خطاب يوضح الأشخاص المخولين بالتوقيع.
* خطاب رسمي صادر عن البنك، يوضح تفاصيل الحساب البنكي ويجب أن يكون اسم الحساب مطابق للاسم في السجل التجاري.
 |
| **Please note that your company will be automatically de-registered if you do not provide any response to tender invitations by returning the Acknowledgement Letter, which is attached to the Invitation to Bid/Request for Proposal, on three consecutive occasions.** | **يرجى ملاحظة أنه سيتم إلغاء تسجيل شركتك تلقائيًا إذا لم تقدم أي رد على دعوات المناقصة عن طريق إعادة رسالة الإقرار المرفقة بطلب المزايدة / طلب العروض في ثلاث مناسبات متتالية.** |
| **Please return the completed form to the buyer/consultant’s email address.** |  |